

SPIS TREŚCI

Helmut Jan SOBECZKO, Dziekan Wydziału Teologicznego UO	
Słowo wstępne	5

SYLWETKA NAUKOWA

Kalendarium życia Księdza Profesora Alojzego Marcola	9
Paweł GÓRALCZYK SAC	
Główne kierunki badań naukowych Księdza Profesora Alojzego Marcola - teologa moralisty	11
Piotr MORCINIEC	
Bibliografia naukowa Księdza Profesora Alojzego Marcola	19
Paweł BORTKIEWICZ TChr	
Odślanianie prawdy o człowieku dzisiejszym. Wokół myśli antropologicznej Księdza Profesora Alojzego Marcola	27
Revealing the Truth about a Contemporary Man Comments on Anthropological Thought of Reverend Professor Alojzy Marcol (tłum. K. Wanke) ...	38
Piotr MORCINIEC	
Prace naukowe napisane pod kierunkiem Księdza Profesora Alojzego Marcola oraz prace recenzowane	39

U PODSTAW TEOLOGII MORALNEJ

Stanisław OLEJNIK	
Polska teologia moralna u schyłku dwudziestego wieku	49
The State of Moral Theology at the Close of the Twentieth Century (tłum. K. Wanke) .	61
Alfons NOSSOL	
Etyczny wymiar integralnej wizji ekumenii dzisiaj	63
Ethische Dimension der integralen Vision der Ökumene heute (A. Nossol)	74
Josef Georg ZIEGLER	
Vernunft und Glaube als Quellen der katholischen Sittlichkeitslehre ..	77
Rozum i wiara jako źródła teologii moralnej (tłum. P. Kosmol)	93

Paweł GÓRALCZYK SAC	
Chrześcijańska etyka normatywna	95
Christliche normative Ethik (P. Góralczyk)	108
Seweryn ROSIK	
Sumienie - problem żywotny współczesności	109
Conscience - a Vital Problem of the Present Day (tłum. K. Wanke)	128
Hugolin LANGKAMMER OFM	
Refleksje nad biblijną historią zbawienia	129
Betrachtungen zur biblischen Heilsgeschichte (H. Langkammer)	143
Janusz CZERSKI	
Kerygma o królestwie Bożym jako wezwanie do nawrócenia	145
Kerygma über die Gottesherrschaft als Aufforderung zur Umkehr (J. Czerski)	154
Andrzej Sebastian JASIŃSKI OFM	
Jahwe: Bóg gniewu czy miłosierdzia?	155
Jehovah: God of Anger or Mercy? (A.S. Jasiński)	170
Bernard POŁOK	
Ezechiel - duszpasterz wygnańców. Interpretacja teologiczna tekstu Ez 3, 16b-21	171
Ezechiel - Seelsorger der Verbannten. Theologische Interpretation von Ez 3, 16b-21 (B. Polok)	185
Tadeusz SIKORSKI	
Miłość i wytrwanie. U podstaw teologii życia chrześcijańskiego	187
Love and Endurance. At the Basis of Christian Life Theology (tłum. K. Wanke)	194
Norbert WIDOK	
Miłość fundamentem życia moralnego w <i>Liście do Diogneta</i>	197
De caritate vitae moralis fundamento in <i>Epistula ad Diognetum</i> (N. Widok)	210
Marian GRACZYK SDB	
Udział pokuty i pojednania w formacji chrześcijańskiej	211
Participation de la pénitence et de la réconciliation à la formation chrétienne (tłum. D. Klejnowski-Różycki)	220
Piotr JASKÓŁA	
Jana Kalwina rozumienie spowiedzi	223
La comprensione della confessione per Giovanni Calvin (tłum. A. Kołodziejczyk)	229
Piotr KOSMOL	
Etyczno-teologiczna koncepcja kary	231
Ethisch-theologische Überlegungen über die Rechtsstrafe (P. Kosmol)	244

PROBLEMY WSPÓŁCZESNEJ BIOETYKI

Gottfried ROTH

Prinzipien und Tendenzen der gegenwärtigen ärztlichen Ethik	247
Pryncypia i tendencje współczesnej etyki medycznej (tłum. M. Waluś)	260

Wacław GUBAŁA

Jan Paweł II o etyce lekarskiej	261
Giovanni Paolo II sull'etica medicinale (tłum. A. Kołodziejczyk)	270

Henryk SKOROWSKI SDB

Prawo do życia a prawo do wolności w świetle etyki społecznej	271
Diritto alla vita e diritto alla libertà nella luce dell'etica sociale (H. Skorowski)	283

Janusz NAGÓRNY

Zaniedbanie i przemoc. U źródeł współczesnych zagrożeń życia i zdrowia	285
Negligence and Violence. At the Sources of Contemporary Threats to Life and Health (tłum. P. Kieniewicz)	305

Jerzy TROSKA

Eutanazja - prawo do śmierci?	307
Euthanasia - the Right to Die? (tłum. K. Wanke)	322

Günter VIRT

Todesstrafe wieder aktuell? Eine theologisch-ethische Besinnung angesichts der jüngsten Äußerungen des kirchlichen Lehramtes	323
Kara śmierci znowu aktualna? Teologiczno-etyczne rozważania nad najnowszymi wypowiedziami Magisterium Kościoła (P. Kosmol)	333

Hubert DOBIOSCH

Die pränatale Diagnostik in ethischer Bewertung	335
Diagnostyka prenatalna w ocenie moralnej (H. Dobiosch)	355

Andrzej BOHDANOWICZ

Peter Singer i jego <i>Etyka praktyczna</i> . Szansa czy zagrożenie?	357
Peter Singers <i>Praktische Ethik</i> . Eine Chance oder eine Gefährdung? (A. Bohdanowicz)	366

Paweł BORTKIEWICZ TChr

Zarys moralnych problemów transplantologii ze szczególnym uwzględnieniem kwestii przeszczepu mózgu ludzkiego	367
The Outline of Moral Problems Concerning Transplantology with a Particular Regard to a Human Brain Transplant (tłum. K. Wanke)	378

Piotr MORCINIEC

Utylizacja płodów ludzkich w transplantologii. Zarys zagadnienia . . .	381
Utilization of Human Foetuses in Transplantology. The Outline of the Issue	
(tłum. K. Wanke)	390

Jan ORZESZYNA

Problem informowania chorego o rzeczywistym stanie jego zdrowia . .	393
Problème d'informer un malade sur son état réel de la santé (J. Orzeszyna)	410

Z ZAGADNIENÍ ETYKI SPOŁECZNEJ

Helmut JUROS

"Kwestia ekologiczna" jako problem państwa prawa	413
Die "Umweltfrage" als Problem des Rechtsstaates (J. Piecuch)	425

Jan KOWALSKI

Sprawiedliwość społeczna u podstaw skutecznej ewangelizacji	427
La justice sociale parmi les bases d'une évangélisation efficace (J. Kowalski)	438

Aniela DYŁUS

Polska droga do kapitalizmu	439
Poland's Way to Capitalism (tłum. K. Wanke)	453

Joachim PIEGSA

Ein stiller Kampf gegen die Kirche in Deutschland? Was bedeutet uns (mir) Jesus Christus? Die entscheidende Frage auf dem Hintergrund des Kruzifix-Urteils	455
Cicha walka z Kościołem w Niemczech? Jakie znaczenie ma dla nas (mnie) Jezus Chrystus? Rozstrzygające pytanie na tle orzeczenia w sprawie krzyży (tłum. P. Morciniec)	463

Ireneusz MROCZKOWSKI

Moralny wymiar kultury	465
The Moral Aspect of Culture (tłum. K. Wanke)	476

Tadeusz DOLA

Rola Kościoła w społeczeństwie	477
Die Aufgaben der Kirche innerhalb der Gesellschaft (tłum. A. Skoberla)	486

Franciszek KAMPKA

Cnota tolerancji w świetle nauczania społecznego Kościoła	489
The Virtue of Tolerance in the Light of Social Teaching of the Church (tłum. K. Wanke)	501

Józef ZABIELSKI

Indyferentyzm religijno-moralny jako "znak czasu"	503
Der religios-moralische Indifferentismus als "Zeichen der Zeit" (J. Zabielski)	520

Andrzej SUCHOŃ

- Rodzina i praca jako podstawowe wartości w rozwoju i życiu człowieka 521
La famiglia e il lavoro come i valori fondamentali nello sviluppo e nella vita
della persona (tłum. A. Kołodziejczyk) 534

Andrzej GARBARZ

- Działalność trzeźwościowa duchowieństwa w diecezji przemyskiej
w okresie rządów bł. Józefa S. Pelczara biskupa 535
The Action of the Clergy towards Sobriety in Przemyśl Diocese
under the Government of Blessed Bishop Joseph Sebastian Pelczar (tłum. K. Wanke) .. 549

NOWE SPOJRZENIA

Andreas LAUN

- Das Kirchenvolks-Begehren - eine kritische Stellungnahme 553
Plebiscyt kościelny - krytyczna ocena 590

Wolfgang NASTAINCZYK

- Projekt Versöhnung - "in Schlesien und anderswo" 591
Projekt Pojednanie - "na Śląsku i gdzie indziej" (tłum. W. Spyra) 607

Jan KOPIEC

- Podstawowe źródła do badań nuncjatury Juliusza Piazzy
w Polsce (1706-1708) 609
Forschungsbegründung der Nuntiatur Julius Piazza (1706-1708) (J. Kopiec) 615

Kazimierz DOLA

- Kardynał Adolf Bertram (1859-1945) w ocenie polskiej
literatury historycznej 617
Bertram aus der Sicht der polnischen Geschichtsschreibung (K. Dola) 631

Helmut BOROK

- Moraltheologie als Tugendlehre - ein adäquater Weg
zur Überwindung einer formalen Ethik, aufgezeigt am Tugendbegriff
des Wilhelm von Auvergne (1180-1249) 633
Teologia moralna jako nauka o cnotach - adekwatna droga do przezwyciężenia
etyki formalnej, ukazana na podstawie pojęcia cnoty
u Wilhelma z Auvergne (1180-1249) (tłum. A. Skoberla) 649

Hans Joachim TÜRK

- Der Begriff der Natur in Romano Guardinis *Ethik*.
Relecture unter gegenwärtigen Fragestellungen 651
Pojęcie natury w *Etyce* Romano Guardiniego. Powtórne odczytanie
w świetle współczesnych dyskusji (tłum. M. Worbs) 671

Joachim PIECUCH

Pierwotne doświadczenie etyczne a Transcendencja

w ujęciu E. Levinasa 673

Die Ursprünglichkeit der ethischen Erfahrung und Transzendenz

bei E. Lévinas (J. Piecuch) 690

Kazimierz WOLSZA

Postmodernistyczne następstwa rezygnacji z filozofii przyrody 693

Renunciation of Philosophy of Nature and Its Postmodern Consequences (K. Wolsza) . . 703

Józef KRÓL

Psychologiczna teoria rozwoju moralnego Lawrence'a Kohlberga 705

Die psychologische Theorie der Moralentwicklung von Lawrence Kohlberg (J. Król) . . . 718

Michał CHŁOPOWIEC

Obecność i znaczenie symboli w wychowaniu religijnym dziecka 719

La présence et la signification des symboles dans l'éducation religieuse

de l'enfant (M. Chłopowiec) 732

Z PROBLEMATYKI LITURGICZNEJ

Helmut Jan SOBECZKO

Teologiczno-egzystencjalna motywacja niedzielnego świętowania 735

Theologisch-existenzielle Motivation der Sonntagsfeier (H.J. Sobeczko) 749

Rudolf PIERSKAŁA

Polski lekcjonarz do Mszy świętej z udziałem dzieci 751

Polnisches Lektionar für Gottesdienste mit Kindern (tłum. M. Worbs) 764

Joachim WALOSZEK

Chorał gregoriański jako model i norma muzyki liturgicznej 765

Gregorian Chant as a Model and Standard for Liturgical Music (tłum. K. Wanke) 773

Remigiusz POŚPIECH

Missa concertata jako forma muzycznej interpretacji

tekstu *ordinarium missae* w XVII wieku 775

Missa concertata als eine Form musikalischer Interpretation

der Texte des *ordinarium missae* im 17. Jahrhundert (tłum. P. Tarliński) 787

Wykaz autorów 789

Wykaz skrótów 793

Spis treści 799